آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی ارگانی‌دیر
ایرلیک
نمره ۳۸ (۳۱۷) ایکینجی دوره

اوروزنامه هفته‌ده ... تحریره و اسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی کومیته بناسیندا

آذربایجان

۳شنبه ۱۵ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایلیک	۱۲۰ ریال
۶	آیلیق	۶۵ »
۳	»	۳۵ »
۱	»	۱۲ »

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی صدر معاونی
آقای بادکان‌ین قلمیله

آذربایجان بویوک سرعتله حقیقی دموقراسی‌یه یاخینلاشماقدادر.

آذربایجاندا دموقراسی تشکیلاتی

۱ ـ آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین عظمتلی تشکیلاتی.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی تشکیلاتی بوتون آذربایجاندا : بیر مرکزی ۹ ولایتی ، نیچه شهرستان تقریبا ایکی یوز معاسی ، یوزلرجه حوزه قومیته‌لری و مینلرجه حوزه‌لردن عبارتدر.

دموقراسی‌یه ، آذربایجانین بوتون نقطه‌لرینده ایستر ولایتلر ، قصبه‌لر و کندلرده اولسوت ، آذربایجانین افتخارلی دموقرات فرقه‌سی ، کوک سالمیش و اونون تا اوزاق گوشه‌لرینده توز تشکیلاتینی دایر ایتمیشدر. آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین تشکیلاتی ، ایران سیاسی حزبلری‌نین ان دیسیپلینلی‌سی و ان منظمی‌در. نیجه‌که ، بوتون فرقه عضولری و حتی فرقه باشچیلاری بیله هر بیری‌نین مربوط اولان حوزه‌ده و تمام عادی و فوق‌العاده جلسه‌لرده حاضر اولوب و توز عضویت حقینی هر آی مرتب صورتده تادیه ایدرک فرقه‌نین تصمیملرینی بیر فداکار سرباز کیمی اجرا ایتمکده دیرلر. فرقه‌نین ایسترسه کندلرده اولان حوزه‌لری ، توز توتی جلسه‌لرینی تشکیل ویرمدت صونرا ، او محله عاید اولان ...لیت موضوعلاری مطرح ایدرک ، لازمی تصمیملر دوتوب و توز صورت مجلسلرینی مربوط اولدوقلاری حومه قومیته‌لرینه گوندریرلر.

حومه قومیته‌لرینده ده ، فرقه حوزه‌لری‌نین پیشنهادلار یا تصمیملرینه ییتیشمک‌دن توتری معین ایدیلمیش شعبه ، صورت مجلسلری مطالعه ایدمه‌دن صونرا ، اولارین خلاصه‌سینی تهیه ایدیب ، او قومیته وظیفه‌سی دایره‌سینده اولان قسمتلری توزی عملی ایدمر ، وظیفه‌سیندن خارج اولان قسمتلر ایسه ما فوق قومیته‌لره گوندریلر. ما فوق قومیته‌لر ده همان ترتیبله قدرتلریندن خارج اولان تصمیملری توزلریندن ما فوق سلسله مراتب ایله گوندرره ـ گوندره مرکزی قومیته‌یه قدر گوندریرلر. هابیله مرکزی قومیته‌نین تصمیملری ، ولایتی قومیته‌لردن باشلایاراق تا کند لرده‌کی حوزه‌لره قدر سلسله مراتب ایله ... موقع اجرایه قویورلار. بونا گوره آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین تشکیلاتی موقعیتی ، اورتادا اولان تشکیلاتین دیسیپلینه و منظملیگینه ... .

آذربایجاندا اولان دموقراسی تشکیلاتلاری ... (مجلس ملی) آدی ایله انتخاب اولونموش ، (ایالتی انجمن) ین گئنیش تشکیلاتی‌دیر.

بقیه‌سی ۱نجی صحیفه‌ده

شرفخانه برق ایله تامین اولوناجاقدر

شرفخانه بلدیه‌سی ، لازمی برق وسائلی تهیه ایدیب و تیزلیکله سیکتلنک اولونان‌دان صونرا اوراداکی کیمی تعمیراتی اعالانخانه‌سی‌نین موتوری ایله شرفخانه‌نی برق ایله تامین ایده‌جکدر.

تهراندا (حزب تود‌ه) نین ۵نجی ایل‌دونومی و مهرگان جشنلری‌نین تفصیلاتی

تبریز آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین مرکزی قومیته‌سی حزب توده‌نین آلتینجی ایل دونومی جشنی ، قدیم مهرگان جشنی ایله بیرلیکده ، او حزبین مرکزی قومیته‌سی‌نین تصمیمینه گوره ، ایرانین بوتون نقطه‌لرینده او حزبه مربوط اولان قومیته‌لر ، حوزه‌لر و تشکیلاتلار طرفیندن ترتیب ویریلمکده‌دیر. آیین ۱۰نجی گیجه‌سی تهران ایالتی قومیته‌سی‌نین دعوتینه گوره حزبین مرکزی قلوبینده ، طنطنه‌لی بیر جشن تشکیل اولونمیشدی. بو فوق‌العاده صمیمی بیر محیطده ، حزبین باشچیلاری و مسئول عضولری بیرلرینی تبریک ایدیردیلر. بیله بیر موقعده بیرمستقیما اوراها واردا اولوب حضاره معرفیت اولونبدیش ، اولارا آذربایجانا نسبت گوروین بویوک احساسات و جوشلی علاقه ایله بیزی قبول ایتدیلر.

دونن (رهبر) روزنامه‌سی طرفیندن (هوتل پالاس) دا محترم آذربایجان نماینده‌لرینه ، خارجی روزنامه‌چیلر و مطبوعات مخبرلرینه بیر ناهار ضیافتی ویریلدی. (رهبر) روزنامه‌سی مدیری آقای ایرج اسکندری حزب توده و (رهبر) روزنامه‌سی‌نین سیاسی خط مشیسی تفسیر ایدرکن داخلی ارتجاع و خارجی استعمارچی سیاستیله مبارزه آپارماق خصوصینده مفصل بیر نطق ایراد ایتدیلر. ضمنا اظهار ایتدیلرکه : « خارجه مطبوعاتیندان بعضی‌سی خارجی بیر سیاستدن طرفدارلیق ایتمکله بیزی تهمتله‌ییرلر حالبوکه ، ایران زحمتکش خلقی‌نین اکثریتین حقوقیا و ایرانین استقلالینه هر بیر ضرر یتیرمن سیاستیله مخالفت ایتمیشیک و ایده‌جکمیزی ده ، او مطبوعاتچیلرین بیلمه‌لری لازمدر.

بوگونکی دنیادا ، اگر بیزیم سیاسی گیدیشیمیز ، دنیانین دموقراسی دولتلریندن بیریسی‌نین سیاستیله اویغون اولوب ، باشقا استعمارچی دولتلرین سیاستیله جور گلمیرایسه بیزیم حزبیمیزه بو ، بیر ایراد اولا بیلمز ، اگر بیزیم عیب و ایرادیمیز بو ایسه ، بیز بو عیبی توزوموزه قبول ایدیریک ». (هوتل پالاس) داکی بو قوناقلیق چوخ بیر حرارتله خاتمه تاپدی.

دونن گیجه ، (حزب توده‌نین) مرکزی قومیته‌سی‌نین دعوتینه گوره ،

بقیه‌سی ۱نجی صحیفه‌ده

آمریقادا

آمریقا آزادیخواهلاری طرفیندن شیکاگو شهرینده بیر کنفرانس تشکیل ویریلمیشدر ناطقلر توز دانیشیقلاریندا دیمیشلر که گرک سئچکیلرده دموقرات و ترقی پرور ... آدام‌لار سئچیلیب و دولتی ایشلر اولارا تاپشیریلمیشت. سابق مالیه و داخله وزیرلری آمریقا دولتی‌نین خارجی سیاستی شدتلی تنقید ایتمیشلر سابق مالیه وزیری دیمیشدر که آمریقا دولتی مملکتین اعتبارینین چوخ حصه‌سینی قیوتا خرج ایدیر بیله که ایندی بو مقدار محاربه زمانی بودجه‌سیندن ده چوخ آرتمیشدر بو کیمی ایشلره صون قویولمالیدر هابئله اوچ بویوک دولت باشچیلاری مستر اتلی ، ژنرالیسم استالین و مستر تیرومنین گوروشی علنی اولمالیدر آمریکا دولتی گرک روزولتین سیاستینی تعقیب ایدیب آلمان و ژاپونیادا همیشه‌لیک اولاراق فاشیسم و میلیتاریزمین ریشه‌سینی کسین ـ آمریکا دولتی گرک چینین داخلی ایشلرینده مداخلت ایتمکدن گومین‌تانگ حکومتینده پشتیبانلیق ایتمه‌ییب و آمریکا قشونلارینی تیزلیکله چیندن چیخارتسین.

ایران مطبوعاتیندان

رهبر

چوبرمن : ر . آذری

(ایلیا ارنبورغین) بنی بیر اوخومالی مقاله‌سی (قانادا) دا

سوووت اتفاقی‌نین بویوک یازیچی‌سی

ایلیا ارنبورغ

۱۰ یاشیندا ایکن روسیه‌دن عائله‌سیله بیرلیکده فرانسایا گئتمیش و ۱۹۱۹دا توز وطنه قاییدیب سوووت اتفاقیندا یازیچیلیغا باشلامیشدر . اونون صون محاربه‌ده (سوووت) وطنی مدافعه‌سی اوغروندا و فاشیست جانی لریه‌ین ایچ اوزینی و جنایتلرینی گوسترمک خصوصندا یازدیغی مقاله‌لر و کتابلار حددن آرتیق دیر . اونون ان مشهور اثرلریندن (پاریسین سقوطی) و (محاربه) آدلی کتابلار در (ارنبورغ) ایندی سوووت گنجلری‌نین محاربه اثناسینده‌کی پارتیزانلاری نامینه (طوفان) آدیندا بیر کتاب یازماقدادر

(ارنبورغ) بوگون سوووت اولکه‌سی‌نین ان بویوک یازیچی‌سی و ادبی حساب اولونور او بویوک ادبی خلقیزه تانیتدیرماق ایچون اونون مکتبه (قانادا) مسافرتی حقینده یازدیغی بیر مقاله‌سینی بورادا درج ایتمکی مناسب گوروریک .

قانادا ... بیر اولکه‌دیر اما قانادانین جمعیتی وسعتینه گوره آز اولوب اون ایکی ملیون نفره یاخیندیر اولار شمالی آمریقا ممالک متحده‌سی سرحدلری بویونجا اوزانان بیر اینجه منطقه‌ده ساکن‌دیرلر ، قالان یرلری ایسه‌کسه‌دن خالی چوللردیر .

(قانادا) گوزل بیر مملکت‌دیر اونون بویوک چایلاری ، میشه‌لری ، قارلی دیبز قدر مشهور بوغداسی ، قارلی ـ فیرتانالی قیشلاری و طوفانلی بهارلاری واردیر. اصلا بو یرین هم خلقی و هم ده خلقینده ، شماله مخصوص بیر روح یارلادیغی حس اولونماقدادیر.

قانادا خلقی‌نین ایش ایچون استعدادلاری چوخدور . بویوک شهرلر ، سوره مزرعه‌لری ، چوخ عالی یوللار و صنایع قیلیندن اولان چوخ شئلری ، اولار توز جدی فعالیتلر ایله وجوده گتیرمیشلردر . اورادا هر بیر شی ، شمالی آمریقا ممالک متحده‌سیندن ، داها چتین صورتده حاصل اولماقدادر ، چونکه آدام آز ، پول آز و ایش دائره‌سی محدوددر مجبوری صورتده (لونه‌دون سیتی) و بوبوردلین (وال استریتینه) تابع اولماقدا قانادا ایچون تاثیر سیز قالمیشدر .

بقیه‌سی ۲نجی صحیفه‌ده

مسکوا رادیوسی

م . آدم توده‌سی

نورمبرغ محکمه‌سی‌نین صونی

بین‌المللی نورمبرغ محکمه‌سی توز راینی اعلام ایتدیکدن صونرا بیربیری دعه‌در که عینلریزمین معو اولماسی انسانین فکرینه چاتیر . عدالت محکمه‌سی قان ایچن جلاد لار و ملیون لارلا بشرین معو اولوب آرادان گیتمه‌سینه باعث اولان وزیری آرادان آپاردی عدالت محکمه‌سی بیر اوزینی قانا بویایان خلقلری‌نین شرف سیز جنایتینه ناموسینا تجاوز ایدن خائن اللری کسدی . بین‌الخلق قانونلاری آرادان آپاران مین لرجه جنایت توره‌دن ، آتالاری توز بالالا رینا حسرت قویان فاشیستلر محکوم اولدولار .

فاشیستلرین قانلی پنجه‌لری آلتیندا ایلین آوروپا خلقلری چوخدان بری بو گونی گوزلییردیلر . او دیر که محکمه‌نین رای سوینجیله قارشی لاندی . آزادیخواهلار دا حددسیز سویندیلر .

هاشیه محکمه‌نین جریانی بیر حادثه یه‌ده شاهد در ایدلر بویو آرادان گیدمن دوستلیق رابطه‌لری فاشیزم علیهینه مبارزه ایتمک نتیجه‌سینده بیر قرار اولوب داها دا محکم لندی .

۱۹۴۱ نجی ایلینده ۳ بویوک دولت باشچیلاری طرفیندن نشر اولان

بقیه‌سی ۱نجی صحیفه‌ده

سوووت مدنیت ایوینده

خلق یاراتیجیلیغینا حصر ایدیلمیش قونقرانس

... گونی مهر آیی‌نین ۱۹ ... آخشام ساعت ۸ ... سوووت ... خلق یاراتیجیلیغی ... و ادبی آذربایجان خلق یاراتیجیلیغی ... اثرلرینه تانیش ایتمک مقصدیله سوووت ... علاقه ... صنعت و مدنیت ... سوووت ... تبریزده‌کی سوووت ...

بقیه‌سی ۱نجی صحیفه‌ده

ماکودا غله توپلاماسی ایچون حاضرلیق آپاریلیر

مهرین ۱۰ ... ماکو ولایتی قومیته‌سینده فرقه عاللارین عمومی ییغینجاغی گئچیریلمیشدر بو ییغینجاقده غله توپلاماسی ایچون لازمی تدبیر و تصمیملر آلینمیشدر . ییغینجاقدا کرد لره‌چیلریندن ده شرکت ایتمیشدر .

اول صحیفه‌دن بقیه

ایکی یوز ایل بوندان قاباق اورادا انگلیس لر ایله فرانسیزلار آراسیندا شدتلی چارپیشمالار اولموش اول فرانسالیلار اورانی کشف ایتمیشدیلر، اما لوندون معظم اولموشدی اورانی بئی‌دن (کشف ایتسین!) بو نحو ایله انگلستان بیر آیری مستعمره صاحبی اولدی. او زماندان انگلیس لر ایله فرانسیزلار آراسیندا، (قانادا) دا گیزلی مبارزه باشلادی.

بو مبارزه هله ده دوام ایتمکده دیر. شمالی آمریقا ممالک متحده‌سینه هجرت ایده‌نلری او ئوزینده مستهلک ایده بیلدی. اما انگلیس لر بو گونه قدر (قانادا) داکی فرانسالیلاری تحلیل ایدیب انگلیسلشدیره بیلمه‌دیلر (قانادا) دا ۴ ملیون فرانسیز ئوز دیل و عادتلرینی حفظ ایتمکده‌دیرلر ملی حقوقدان ئوتری اغلب مبارزه ایتیلری، اونلاری محافظه‌کار یئتیشیر دیگینده‌ن، هر نوع تکامله دوغری گیتمگه میل گوسترمه میشلردیر.

بونا گوره، اورادا هر بیر تکاملی ترویج ایدمن انگلیس‌لر اولدیقلاریندان هر بیر ایشده انگلیس دیلینده در

قانادا نین اساسی قانونینا گوره دولتین ایکی رسمی دیلی واردر، سوزده هر ایکی دیل ده حقوق جهتجه مساوی‌دیر، اما حقیقت ده بیله دگیل قانادانین پای تختی (اوتاوا)دا فقط انگلیسجه دانیشیلماسی او حقیقتی آیدینجاسینا گوسترمکده‌دیر.

تبلیغات اداره‌سی طرفیندن ویریلن بیر ایکینجی تونالیتیندا خارجه وزارتی مامورلاری‌دا اورادا اولدیقلاری حالدا، حضاردان یالنیز بیر نفر فرانسیزجا بیلیردی.

ئوز منظوریمی فرانسیزجا ایله آنلاتدیرماق قصدی ایله دولتی اداره‌لرین چوخیندا بیهوده اولاراق من ئوزیمه زحمت ویریردیم. (قانادا) نین ان بویوک شهری اولان (مونتره آل) دا اهالی نین دورتده اوچی فرانسیز اولدیقلاری حالدا، بویوک ماغازالار، مهمانخانه لر و رستورانلاردا انگلیسجه دانیشیرلار. انگلیس دیلی حقیقتده معامله (بورژوازی) دیلی‌دیر. انگلیسلرین دیل مسئله‌سینده‌فقط بیر آرتیقلیقلاری واردر حالبو که او مسئله ده هیچ انگلیس دیلی بیلماغا مربوط دگیلدر، اودا (پول) دان عبارت‌دیر. فرانسیزلار ایسه یوخسول ایشچی واکینچی‌دیرلر. (قانادا) فرانسیزلاری دیلی نین بو گونکی فرانسا دیلینه چوخ آز شباهتی اولوب و اونلارین ئوزلرینه مخصوص تلفظ‌لری واردر، چوخلی‌جا انگلیس و آمریکا کلمه‌لری اونلارین دیلینه قاریشمیشدیر.

فرانسالیلار (قانادا) نی اشغال و استعمار ایدمن زمانلار (محکمه جمعیتی) آدیندا بیر جمعیت تشکیل ویردیلر (سکه) کلمه‌سی سونرا، اونلارین آراسیندا متداول اولدی، قانادا فرانسیزلاری ایندیده ئوزلرینه سکه (آیتان) دییرلر.

فرانسیزلار (کبک) ایالتینده ساکن دیرلر. او ایالتین اهالیسی‌سایر ایالتلره نسبت داها دا مرتجع‌دیرلر. اونلاردان ئوتری که، فرانسالیلار ئوز مشترینین ظاهرینی حفظ ایتمک‌قصدی ایله، کهنه گولگه لری و بنا آثارین حفظه و ئوز کئچمیش گوزلرینه علاقه‌لری واردر اونلارین دوشونجه‌سینه گوره بو گونکی فرانسا، قانادانین آلات هماهنگ (لولی) لر سلطنتی زمانیندا‌کی فرانسادر.

(کبک) ده کشیشلر حکمران دیرلر، اونلارین ایشی یالنیز کتیش لیک ده گیل و بلکه اوسلار

(ایلیا ارنبورغین) ینی‌یر اوخومالی مقاله‌سی

هم معلم، قاضی، مربی، لوله‌لرین، وصی سی، اجتماعی متخصص و هم ده سیاسی ناطق دیلر. بو آدلاریت عقیده سینجه مشهور (حقوق بشر اعلامیه سی) تصادفی اولاراق فرانسا دیلینده یازیلمیشدر، یوخسا اونسون فرانسایا هیچ بیر مربوطیتی یوخدور.

اونلارین رایلرینه گوره (حقوق بشر اعلامیه‌سی) هیچ بیر شبه یاراماز وحتی ژنرال (دوغول) دا، خطرلی، یاوا دانیشان و مالیخولیالی بیرآدام ایمیش! اونلارین روزنامه لری ده، مذهبجه مقدس اولان آداملارین و برترین تقدیسینه عاید بحث و تکامل علامتلرینه نسبت لعنت‌لرایله دولیدر. حتی روزنامه‌لرینین آدلاری بو عقیده لرایله ده مطابقدر.

بونیا برابر (مونت ره‌آل) کارگرلری - ینی فرانسیزلار - ات مرتجی ترقی نماینده‌لی مجلسه(پارلمانا) گوندرمیشلر در. اتفاقا من (مونت ره‌آل) دا، بیر بویوک میتنگده بیر نطق سویله‌دیم من‌فرانسیزجا دانیشیردیم، میتنگده اولانلار، سوویتلر اتفاقیندا‌کی یاشایش طرزی حقینده‌کی بیاناتیمی چوخ هیجان و مسرته گوزمل صورتده قارشیلادیلار.

قانادادا، انگلیس‌لرایله فرانسیزلار آراسیندا‌کی مبارزه (یالان دوغرینی دییرایسه‌ک فرانسیزلارا ایدیلن ظلم و ستم) بیر شدتلی مرض‌درکه، هله‌ده اورتادان گیتمه‌میشدر. اگر (قانادا)دا حکومت باشچیلاری، باشقا سیبا عاید اولان یرین. یعنی طبقه سینین قانلا رینده، ایکنه آختارماق عوضینه، ئوز گوزلرینده‌کی جووال‌دوزی گوره‌بیلر، (قانادا) اهالیسی نین اوچ ده بیرینی تشکیل ایتمن فرانسیزلارین حقوقینی تامین ایده‌ردیلر.

او زمان فرانسیزلار دا، بیزیم دیلیمیزه، بیزیم علملریمیزه بیزیم ترقی و تکاملیمیزه یاناشاردیلار.

اگرچه اسکان (کبک) ده، کئچن زمانلارا، ۱۷ نجی عصره گیری دونمه‌سینی حس ایدیر، عوضینده (اونتاریو) ایالتی‌نی گورنده ده، صورت ظاهرده آمریقایا بنزر گوکی‌ باران عمارت‌لرین وجودیله برابر، انگلستانیت اوزاق دوشوش ولایتلرینین کهنه وضعیتی انساتین خاطرینه گتیر. بیر بالاجا چای (اوتاوا) شهرینی(کبک) شهریندن آییریر. (اوتاوا)دا (بیسقلینه) مین آرواداری‌ن، کیشی شالوارلری گیمگه حقری واردر، اما قانولیک اولان (کبک) ده بو ایش قدغن دیر. اگر بیر سه خانم قدغن اولان یالتار ایله ایکی شهرین آراسینداکی کروپونی کیچر ایسه (کبک)ده فورا توقیف اولونار. اما اونون مقابلنده، (اوتاوا) اهالی سیندن بیریسی بیر استکان شراب ایچمک ایسترسه گرک چایین اوبیری طرفینه کئچسین، اوندان ئوتری که، ئوری مقدس (اونتاریو) ایالتینده فقط سو ایچمک اولار.

● ● ●

یوز تجربه ایل بوندان قاباق (قانادا)لیلار انگلستانین علیهنه‌شورش ایتدیکلرینه ده بوعصیان ناسعبریلدی، اما لوسون حقیقته حاضر اولدی

لوندون تازا آنلامیشدی که، مستعمره‌لری اله‌گتیردیگی کیمی، اونلارین ایله‌ده الدن ویرمک اولار.

(قانادا) لیلار او زماندان ئوز مختاریتلرینه صاحب اولدیلار. اوسدان سونرا، شبه دمه لرینده لوندونین علیهنه مبارزه ایتدیلر. اونلاریت نولاقی دیبینده بیر باشقا قسوه دا تورمیشدی. اودا آمریقالیلار ایدی بیر زماندا، قانادانی اشغال ایتمک ایچون چالیشمیش و تمام اوچ ایلده

انگلیسلر ایله چارپیشمیشدیلار. اما سونرالار باشا دوشدیلر که، دوللار بیله‌کی موقلرده صحرالی توپلاردن داهادا فایدالی و یاخشی راق ایش گوره‌بیلر.

بونا گوره (قانادا) آمریقا وانگلیس سرمایه‌لرینین محاربه میدانی حالینی آلدی. ایندی قضاوت ایتمک چوق چتین‌دیر، آیا بویوک بریتانیا تاجینین نفوذی (قانادا) دا آرتیق در یاخود (وال استریتین) نفوذی!

حالبوکه، قانادالیلار ئوزلرینی نه آمریقالی، نه انگلیس و نه ده فرانسیز حساب ایتمه‌ییرلر، بلکه فقط ئوزلرینی (قانادالی) بیلیرلر.

مبارزه‌لرده‌کی تجربه‌لر نتیجه‌سینده واجتماعی‌ایشلر خصوصیندا‌ایندی‌اونلاردا مایت حس و ادراکی، تولید اولونوب در. (لوندون) و (واشینگتونین) خارجی سیاستلرینه اجباری صورت ده تابع اولدیقلارینا گوره بعضی وقت اونلار حتی خجالت چکیرلر. بونا گوره (قانادا) دا(ناشی مادمازه‌للرین یارماقلاری اوجیله چورچیلین سیفونی سینی چالان) و یاخود آمریقا نیت کناره گیرلیک طرفدارلارینین یاوا اوخوماقلاری ایله‌رض ایدمن اشخاص، ئوزلرینین ماهر و مستقل اوستا اولدیقلارینی خلقین نظرینده جلوه لندیرمگه چالیشیرلار.

● ● ●

بیز بیروقت (قانادا) یا یئتیشدیک که، ضد شوروی مبارزه‌سی صوت حدینه چاتیشدی.

اولجه (قانادا وشوروی دوستلیق جمعیتی) بیز اوچ نفر شوروی یازیچی لارینی دعوت ایتیشدی. (تورونتو) و (مونتره‌آل) اهالیسی حقیقتا صمیمی دوستانه و چوخ حرارتله بیزی قبول ایتدیلر. البته‌بوسوزی، (هرست)ین بیزیم ضدیمیزه اولان مقاله لرینی چاپ ایدمن روزنامه چیلر یاز‌مینده دیمه‌ییرم.

قانادا دولتی بالاجی (جاسوسلیق دوسیه لری) دوزلتمکله ایسته ییردی خلقین نظرینی داخلده اولان اشکالاتدان چاویرسین، بو خصوصدا مطبوعات نماینده‌لری بیزدن، نه‌دوشونه یکیمیزی سوروشیردیلار - بیزده:

« قانادا » سوویت اتفاقی‌علیهنه فتنه و فساد تورەتمکده نه جوره منفعتلر تصور ایتدیگینی درک ایدمه‌یامیریک » دیه جواب وبریردیک، او وقت بیزی. (قاناادا ایشلرینه مداخله ایتمکله) تهمت لندیریردیلر.

روزنامه چیلرین سئواللارینا‌جواب وبرمه‌دیکیمیزده ده: (عقیده لرینی سویله‌مگه جسارت ایتمه‌ییرلر) فریادی و (بیزیم قول و اسیر اولدیغیمیز) نعره سی گوکه قالخیردی. جواب ویردیکیمیزده ده فورا اونلارین ناله سسلری اوجالیردی که: « مداخله ایدیرلر »

البته روزنامه چیلرین جوابینی اللها حواله ایدیب گیتمک داها یاخشی‌راق در. اورا بیر اوزاق دوشموش ئولکه در، اونلار نه قدر توقفلرینی یوخاری آثار لارسادا آمریقالیلار دان یوکک آتا بیلمزلر!

دولت تبلیغات اداره‌سی بیزی (قانادا) نین مرکزی اولان (اوتاوا) یا گیتمگه دعوت ایتدی. شنبه بیز دولته موافق اولدیغیمیز مدتجه صومی ییغینجاقلاردا نطق سویله‌مه‌مک ایچون بیزه تاپشیریق ویریلدی. من بیله تصور ایتدیم که، بو تاپشیریق ئوز مرامیلاریندان یاخشی متوجه اولوب، اینجه و موثر صورتده ده بیزه حرمت ایتمک قصدی‌ایله در. چونکه (شمالی

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

م.محمدلو عباس

سوویتلر اتفاقیندا تعلیم و تربیت

« اولگا بیکالا یورنا » دفتله اوشاقلاری مشاهده ایده‌رک، مربی ایله اوشاقلارین بیر - بیرینه دشمن ایکی دسته اولدیغینی بعضی زماندا مربی هئیته « باشچیلارا » مبارزه ایتمک مجبوریتینده قالدیغینی گورموشدی که، بونلار مربیه قارشی بوتون اوشاقلاری تشکیل ایدیردیلر. اولگا هرشیدن اول بو « باشچیلاری » یولا گتیرمک ایشینه گیریشدی او، اینک گوزدن اعتبارا بو باشچیلارا قارشی سئویملی، ایناندیریجی، آنجاق خوزلی بیر تونلا دانیشماغا، اونلارا مسئول و ئوزلری ایچون مراقلی تاپشیریقلار ویرمگه باشلادی و بو صورتله اونلاری نادینجلیکدن اوزاقلاشدیردی. سله‌لیکله اولگا « باشچیلاری » انتظاملی اوشاقلار حالینا گتیردی.

اولگا هر اوشاغی آنلاماغی، اوشاق یاخیاسیندا یاشایشی مراقلی بیرحالا گتیرمگه باجاردی بونا گوره ده اونین اوشاقلارلا انتظام حقینده دانیشیب اوشاقلاری تربیاشا سالماسی تعجب ایدیله جک بیر شئی دگیلدر. او تیلقینین جزا اولمادان چوخ محکم صورتده بو انتظامی حیاتا گئچیردی. اولگا اوشاقلار ایچون چوخ گوزل بیر انتظام و تشکیلاتلیلیق نمونه‌سی اولدیغیندان اوشاقلار غیر اختیاری اولاراق اونی ئوزلرینه نمونه‌لی شخصیت‌لر ورمه‌سی اگلنجه‌لی ناغیللار سویله‌مه‌سی ایله اوشاقلاردا رغبتینی قازانیبدی. بوجور ناغیللاری قاباقلاردا ائشیتمه‌میشدیلر او شن اویونلار دوزه‌لدیردی. اولگا ئوزی چوخ قشنگ اویونجاقلار قاییرماغی باجاریردی اوشاقلار ایچون اوشاق باغچاسینا گئتمک بویوک بیر شنه اولموشدی.

بوجور تربیه چیلرین ایشینه باخدیقدا اونلارین الینده هر حاسی س اولدیغی گمان ایدیلیر. اوسلار دئینک اولار که هیچ بیر حسرا سرتلیک (خشونت) تدبیرلرینه مراجعت ایتمیرلر اوشاقلار هئیته اونلارا ایسته‌که تابع اولورلار. بیرجه اونلارین گوروشمه‌سی اوشاقلاری ساکتلشدیریر و تشکیل ایدیر.

بو موفقیتین سری نه‌دەدر؟ نه ایچون بیر تربیه‌چی‌یه بوجور آسانت و تز الده ایدیلن شئی ایله باشقا بیر مربی تاملیه وجدانلی و حاضرلیقلی اولدیغی حالدا نتیجه‌سیز اولاراق اللشیشدر؟ شبهه یوخ که تربیه جیس شخصی کیفیتلرینین حل ایدیجی اهمیتی واردر. یاخشی تربیه‌چی اراده‌سی گوجلی اولان تشکیلاتلی بیر آدام اولمالیدر. او صومیتله ساکت، گوزل اوزلی اولوب هئیته یوموشاق، ملایم، نوازشلی بیر صورتده اوشاقلارلا رفتار ایدیر.

آنجاق اوشاقلاربو یاخشیلیق و ملایملیگین قوه‌تلی خاراکترله (باجاریقلا) علاقه‌دار اولدیغی مربینین هئیته ایسته‌دیگی شئی الده ایتدیگینی دیدیگینی هئیته یئرینه یئتیردیگینی و حتی زماندا محکم و سرت اولماغی باجاردیغینی حس ایدیرلر.

اوشاقلار گورورلی که، او ئوزی هیچ بیروقت اونلاردان طلب ایدیلن انتظام قاعده‌لرینی پوزمور.

قوه‌تلی خاراکتر (باجاریق) محکملیک تشکیلاتلیق مربی ایچون لازم اولان شرطدر تربیه‌چی هر شئیدن اول ئوزینه قارشی چوخ جدی اولمالی مربی ئوز ایشینده هئیته ئوزینین باشقا ایشده گوزه چارپایان ضعیف طرفلرینی یاخشی حس ایدیر او هئیته ئوز اوزه‌رینده ایشله‌ملی ئوزینده محکملیک، ایتام، تشکیلاتلیلیق تربیه ایتملی دیر.

مربینین اینک یاخیندا اهمیتسیز کیمی گورونن قصانلاری، ئوز ایشینی یاخشی قورماق ایچون اونا مانع اولور. مربیلردن بیری بئله نقل ایدیر: من چوخ اوجه دانیشماغی و گسگین رفتار ایتمگی ترک ایتمک ایچون ئوز اوزه‌ریمده چوخ اوزون مدت چالیشدیم من بو نا نائل اولاندا چوخ آسان بیر صورتده ساکت آتمسفرا (فضا) یاراتماق اوشاقلارلا یاخشی مناسبتلر الده ایتمک امکانینی آلدیم.»

باشقا بیر تربیه‌چی ئوز دانیشیغینین کفایت قدر آیدین و افاده‌لی اولماماسینین اونین ایچون نه بیر انگل تورەتدیگیندن بحث ایدیر. او عادتلا چالیشاراق دانیشیغینی معنی، زنگین و تاثیرلی بیر شکله گتیرمشدر.

حتی مربینین خارجی گوروونوشونینده بویوک اهمیتی واردر مربی اوز خارجی گوروونوشی اعتباریله ده اوشاقلارین خوشینا گلملی و بو مناسبته اونلارا بیر نمونه اولمالیدر. تصورسیز سلیقه، ساده، لاکن گوزل، یاراشیقلی تیکیلمیش پالتار، مدنی حرکتلر، مدنی دانیشیق - بوتون بونلار مربینین مهم کیفیتلریدر. یاخشی مربی بوتون خارجی گوروونوشه قارشی دقتله یاناشیب ئوز سوز و حرکتلرینه فکر ویریر، ئوزینده مدنیت ورزشلری تربیه ایدیر.

ایلیا ارنبورغین ینی بیر اوخومالی مقاله‌سی

۲ نجی صفحه‌دن بقیه

آمریکا ممالک متحده) سینده، عمومی مجلس لرده چوق دانیشماغا مجبور اولدیغیمزدان یوروٌلموشدیق. اما چوق مزه‌لی بیر ایشرایله اوز ـ اوزه گلدیک. اودا (اوتاوا) دا اقامت ایده‌جکیمیز مدتده نیجه حرکت ایده‌جکیمیزه دایر، بیزه تسلیم ایتدیکلری پروغرام ایدی. بو پروغرام، حقیقت لری آشکارا چیخاران بیرسند در.

اوندا بیله یازیلمیشدر: «سحر وقتی ماغازالاری گزمک، دولاشماق. ایکینجی چاغی سووت سفارتینه گیتمک. من: «(قه‌بەق) شهرینی ده تماشا ایتمک ایسته‌ییرم» دیدیکیم وقت «قه‌بەق» ده حتی بیر بوش اوطاق ـ دا تاپیلماز» دیه جواب ویردیلر.

من او خوشا گلین واسطه‌لری نقل ایتمکه مایل دگیلدیم.

فرض ایدەك که، خارجه یازیچیلارینی، خرازی ماغازالارینین تماشاسینا دعوت ایتمک بیر مملکتین عادتلریندندر و هم ده خارجه قوناقلارینین، اوز مملکتلرینین سفارتینه گیتمک لری ده دستور اوزریله اولسون. ینه ده فرض ایدەك که، قوناق چاغیران وقت: (گلینیز اوتورـ ینیز اما دانیشمایینیز!!) شرطی یله بیر مملکتین عادتلریندن در. بالاخره فرض ایدەك که: هیچ محاربه‌اوزی گورمه‌ین (قه‌بەق) ده ده منل سیز منزل بحرانی وار در.

چوق یازیقی... من (قه‌بەق) شهرینی ده گورمه‌میش یاشایا جاغام. اما توزگه‌لر ایله بو جور رفتار ایتمه‌ن آداملارین، یاشقالارینا اخلاق درسی ویرمه لری تعجب لیدر؛ حالبو که، (قانادا) روزنامه‌لرینده (گویا سووت اتفاقینده: روزنامه چیلری [illegible]ندیرـ دیکلارینا) راجع بیر مقاله یازیلمایان گون یوخدور.

موسقوادا (قانادالی) روزنامه یازان آقای (دیویس) ایله ملاقاتیم خاطریمه گلیر. هانکی وقت خرازی ماغازالارینا گیده بیله جکیمی و یا (قانادا) سفارتینه باش ووراجاغیمی کیمسه اونا دستور ویرمه‌ییردی. بیزـ ده آخر (قانادانین قوناغی) ایدیك!

بو جور مزه‌لی (قوناق ساخلاماـ غین) یعنی گمورکلرله رابطه‌سی اولدیغینی تصور ایده‌ییرم؛

یعنی (قانادا) دا، شوروی علیهه مبارزه آپارانلارین، (قانادا) خلقیـ نین بیزی یاشینی قارشی لاماقلاریندان آجیقلی اولمالاری مناسبتی ایله ایدی. بیر، عادی و ساده خلقی بیزایله سیبی دوست اولماغا چوخ هوسلی گوردیك. اما، مختلف اداری مقام لاری اشغال ایدەن اشخاص، هر گون حدیندن آرتیق (سووت‌اتفاقینه) تهمت ووروردیلار.

(جاسوسلیق دوسیه‌سی) اصطلاح حیله آدلاندیردیقلاری شئی، کارگرلر تشکیلاتینی پوزماق ایچون بیر وسیله ایجاد ایتمکدن علاوه (نوره‌نبرغ جانی‌لرینین) عمللرینی تجدید ایتمکه چالیشماق ایچون ده سبب دوزه‌لتمیشلر در.

۱۹۱۶ نجی ایلده من فرانسادا (قانادا) اوردوسینی گوردوم، اونلار جبهه بویینده ان مشکل یرلری دوتموشدیلار. اونلارین دوتدیقلاری خطچوق خطرلی اما احترام‌لی ایدی. ۱۹۴۵ نجی ایلده ده قانادالیلار محاربه‌نین حقیقی جبهه‌سینده یعنی (شه‌لدا)دا ایدیلر، بورادا خطرلی ایدی لاکین ینه ده محترم ایدی.

ایندی‌ایسه قانادا، ضد شوروی مبارزه‌سینین ایالت حقیقتده قرار دوتموشدر. من فقط بیرشی دیه بیلیرم. «بودا خطرلیدر اما هیچ وجهیله محترم دگیلدر!»

بالاخیره دوسیه‌لر ترتیب ویریلمه‌سی و ضد شوروی تبلیغاتی اومناسبتیله باشلانمیشدر که، اورتا حال قانادالیلارین توجهینی حقیقی بلالردن چویریسینلر. او بلالر، هر گون وسعتله‌نن دائمی اعتصابلاردان، گوندن ـ گونه آرتان باهالیقدان وایشسیزلرین آرتماسیندان عبارتدرلر بونیله برابر، بوموضوعین یالنیز داخلی اشکالاتیله مربوط اولدیغینی گمان ایتمه‌ییرم. ممکن‌در منی‌سوءظن‌صاحبی اولماقلا تهمت لندیریسینلر. لاکین‌من، (اوسترالیالیلارین) ینی بیر بین‌المللی حقوق یارادیب اورتایا گتیرمه‌لرینه‌ویا خود (نوره‌نبرغ اهل صلیب مجاهدلرینین) روحلاری و یا کولگه‌لرینین اوزاقدان خلقین‌آسایشینی پوزمالارینا، اینانا بیلیرم. اگر (اوتاوا) موسقوایا قارشی اودیوانگورمه‌یه باشلامیش‌ایسه‌ده فقط اوتون ساواشچیل اولدیغیندان دگیلدر....

بو شیلرین هاموسی‌نین اونودولاـ جاغی معلومدر، هم (قولوب‌اندمایل) وهنده دوسیه‌لر خاطرلردن سیلینه‌جکدر.

قاباق وقتی یوخدور بو جزئی‌ایشلر ایله مشغول اولسون، هوره‌نلرده توزـ لری یوروولاجاقلاردر. آدامین اوره‌کی بونا یانیر که، چوق شرافتلی آداملاردا بوللی ایتیریب وگیجلیشلردر.

من اورادا بعضی اشخاص گوردوم که، تیزلیکله دنیادا محاربه باشلیاـ جاغینا و (قانادا) توالکه‌سینده او محاربه‌نین میدانی اولاجاغینا حقیقتا اینانیشلار ایدی.

(قانادا) نین بیرتك نجات یولی واردر اودا، حقیقی، کامل و معنوی استقلال کسب ایتمك و (قانادا) نین خلقی‌جوانلارینین‌نه‌تینی محکم‌لندیرمکدن عبارتدر.

ملی‌اختلافلاری‌حل‌ایتمکه‌ده‌احتیاج‌واردر

ترجمه ایده‌نی شعبان زاده

دقت ـ دقت

آذربایجان رادیوسی مهر آیینین ۱۰ ندان اعتبارا هر گون آخشام‌ساعت ۵ تامامدان (۱۷ دن) گئجه ساعت ۱۰ تامام (۲۲-۹۰ قدر) ۴۹و۳۴ متر ده تیا دالغادا ایشلیه‌جکدر.

آذربایجان رادیوسینین ایش پروغرامی آشاغیداکی قاعده ایله اولاجاقدر

ساعت ٤ ـ ٥٠ دقیقه رادیو واسطه‌سیله سوت ویریلیر.

ساعت ٤ ـ ٥٥ دقیقه ساعتین ایشله‌مه‌سی.

ساعت ٥ تامامدا ساعت زنگی ووروور زنگدن سونرا آذربایجان ملی سرودی چالینیر. سرودان سونرا دانیشیق باشلانیر.

« ۱۷ ـ ٥ دقیقه آذربایجان دیلینده داخلی و خارجی خبرلر.
« ۱۷ ـ ۱٥ « قونسرت ویریلیشی.
« ۱۷ ـ ٤٥ « مقاله اوخوماسی.

ساعت ۱۸ تامامدا کورد دیلینده پروغرام

« ۱۸ ـ ۱٥ دقیقه .... موسیقی پارچالاری
« ۱۸ ـ ۳٥ « .... (ادبی ـ اجتماعی ـ تاریخی ـ علمی‌مختلف)
« ۱۸ ـ ٥٥ « .... موسیقی پارچالاری

ساعت ۱۹ ـ ۱۰ دقیقه فارس دیلینده پروغرام.

ساعت ۱۹ ـ ٤٠ دقیقه آذربایجان دیلینده داخلی، خارجی خبرلر ومقاله

ساعت ۲۰ تامامدا قونسرت

ساعت ۲۰ ـ ٤٠ دقیقه روس دیلینده پروغرام

ساعت ۲۱ تامامدا فرانسه دیلینده پروغرام

« ۲۱ ـ ۲۰ دقیقه .... (ارمنی ـ آسوری دیللرینده پروغرام ـ رقص موسیقی‌سی، هاوا توزگیلك)

ساعت ۲۱ ـ ۳٥ دقیقه‌آذربایجان دیلینده روزنامه‌لر ایچون خبر دیکته‌سی

« ۲۲ تامامدا آذربایجان رادیوسی پروغرامنی قورتاریر.

آذربایجان رادیو قومیته‌سینین صدری‌چشم‌آذر

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین عالی شوراسینده توتولموش تصمیم اوزره لازمدر بوتون توزلرینی طبیب آدلاندیریب و طبابته مشغول‌اولان اشخاص بو گوندن اعتبارا ٥ گون‌دەك تبریزده و ۱٥ گون‌دەك آذربایجانین باشقا یرلرینده توز کامل مدرکلرین اونیورسیته دفترینه تسلیم ایتسینلر تخلف‌ایدنلر آذربایجاندا طبابت‌دن محروم اولاجاقلار.

ش۳۲۲ ۱ـ۶ اونیورسیته رئیسی دکتر جهانشاهلو

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبرویریلیر که توز عضویت کارتلارینی مهر آیینین آخرینه‌کیمی مربوط حوزه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

تشکر

من مستوره اسکانی اوزون مدت اودیلمه آغیر ناخوشلیغا مبتلا ایدیم. هیچ بیر حکیم دردیمی تشخیص ویره بیلمیردی. لاکن صون زماندا تبریزه گلیب مالیه‌دن توتری سووت مریضخانه‌سینه مراجعه ایتدیم. اورادا آز بیر زماندا ایللر اوزونی سورمن دردیمه شفا ویریب حیاته نجات ویردیلر اوناگوره‌ده توز نوبیده مریضخانه‌نین دزین توجهلی‌مدیریته وشخصا منه معالجه ایدن دکتر قلیه‌ه و ینا غاتا نهایتی اولنایان تشکرمی تقدیم‌ایدیرم. ش ۳۲۱

اعلان

من عبدالکریم گیلبی که ایجینده فرقه عضویت کارتی وسجل ویریارا اسناد واردر ایتیرمیشم تاپان‌توکلی‌مسافرخانه‌سینه ویریب انعام آلسین. ش۳۲۳

نهضتمیزین

ینی موفقیتلریندن

گونون ایلك شعاعلاری گئجه یاغیش یاغیشین نظره‌لریت هنوز قورودوتمامیشدی گونون بو لطیف‌شعاعـ لاری فردوسی خیابانین آغاجلارینین یاشیل یارپاقلاری آراسیندان گئچرك ساری ایلك تللری کیمی گوروروروـ دی سحرین صاف هواسیندا هنوز یایین یوخوسی ایسی‌سینین توزوبیان اثر بوخیدی آغاجلارین ملایم ترپنه‌ سینین توره‌ین سس آهنگدار بیر موسیقی کیمی ایشیدیلیردی طبیعتین بو گوزل گوروروشی روحه آرتیق دوحه ده ذوق وئریردی من بو گوزل لیکه مفتون اولوب یاخاغدا ایدیم سانکه افسانه‌لرین سحرلنمیش آدامـ لاری‌تك حرکت‌ایتمه که قادر دگیلدیم.

بو وقتده بیر قوجانین تیتره‌ین سسی منی بو شیرین خیاللاردان اویاتدی گوزومی تیکدیکیم منظره‌دن آییردی.

قوجا تالاجا توه سینین الیمن یاپشمیش حالدا کتاب سایلان دکانین قاباغیندا دایانیب بیر نشئی کتاب ایسته‌دی کتابی الینه آلدیغدا آچیب اونون ایلك صحیفه‌لرینده صابروللی کیمی ملی شاعرلرین عکسینه باخیب گوکسینی توپوردی. شاد مردلیکله باخیش آد قازاندیریز توز دوغما وطنیزین ملتیزین سعادتین آراییب و ملتی آیناغا چالیشدیغیز سونرا بیر شعبه صحیفه چئویریب جوان آزادی خواه شاعرلریمیزدن آقای یوریا علی توده آذر اوغلی‌نین عکسینه باخاراق آذر اوغلینین بو شعرین اوخودی.

احتیاج الیمده بوغولانلارین
گیدور چیننی عرشله سی

عمرینین گونی متربه چاتمیش قوجانین ● شعری اوخودیقدان سونرا گوزلرینده حیات تیلیجلاری پارلادی او بو گوکولیش تعدیبی دوزه‌لده‌رك شکرایله داغی یوردان بئله توکسمه راحت جان وئرمرم دیدی.

او بالاجا اوشاق کتابی آلاغا تمسیردی وتز تز بالاجا دایانلارین بوزایب آغریبی آچاراق باباسینین بو اندازه متاثر اولدمن کتابی گورمك ایسته‌ییردی قوجا بالاجا اوشاغین عجله‌سین گوروب کتابی اونا وئردی آل بالا خوش سیزین حالیزه که بو جور کتابلاردان تربیت آلاجاقسیز بوندان بئله داغی وطنین گله‌جکیه امید باغلاماق اولار خوش او ملتین حالینا که بئله جوان شاعرلری وار و ملتین دردینی دوشونوب توز اثرـ لرینده عکس ائتدیریرلر و خوش او ملتین حالینا که توز جوان صنعتـ کارلارینین قدرینی بیلیب اونلاردان تقدیر ائدیر و اونلارین عکس و آثاریله توز دوری کتابلارین زینتـ لندیریر.

اکبر لقائی

گورقانوف

(آنا)

ـ۳ـ

آلکساندرا اوزون مدتله توسه‌اتنا یاتوب ایله بیل که دوشوره‌ی اوچان ... نه باره‌ده تحقیقات ایدیرلر. سونرا جواب ویردی.

بلی من ایدیم. تمام تقصیرلر منده‌در... توروخت گیموب داها بیر شئی دیه بیلمه‌دی.

آجاق گئجه ایکی سرباز بوتی شئیل‌ایله دوگوب یوتون آه و ناله سینی عالم ایشیدیردی. هیچ گئجه آلکساندرانی دوغماق آغریسی دوتدی. سحر ... ناله سب توشولار آغلاشردیلار. توتولموش توروخوسیدان باغیری که بیجه‌دیلر و هیچ کس جرات ایتمه‌دی اونا کومك ایتسین. یوغداب ایله آج سوسوز، کوتکدن انتکنجه‌دن اذیت چکمیش قادینه هارادا‌ساسا توت ویریلمیش و دنیایه تازه بیر اوشاق گتیرمیش. او بچه‌اوغلان دوغولدیقدان آراسیندان قار گوتوروب اونی یودی سونرا توروخن گیتدی.

گوزونی آچیدی دزیان اوطاغیندا ایدی. ساغاره اونا دیدی: سیز نه وقت پارتیزان دسته‌سینین یرینی دیه‌سیز او وقت اوشوبیز ساغ قالاجاق

آلکساندر گوزلرین آچوب هاموبا باخوب ضعیف سسله دیدی رحم‌ایدیز اوشاغا اونون تقصیری یوخدور. آلکساندرانی بیره ایله ووروردیلار. او سسین گسه‌دی وتیرتن قیشقیردی سیز بیزه یتری قان ایله بولایا بیلمزسیز. اوغلومی اولمورمه‌سیز تمام میته‌ده گیلر، دسته‌ده گیلر منیم اوغلوم‌دولر.

قاغازه آلکساندرانی چکه ایله دو گوردی لاکین عذابی قورتارمادی، اونا تکلیف ایتدیلر هیچ اولماسا میته‌یه گیموب پارتیزانلارین یولوی گوسترین. آلکساندرا او وقت یالنیز تغالا ایته‌دی، یالنو و چکه‌چی گیده‌ی یتریه بیلمه‌دیکیمدن اونی آرابا اوتوردولار. او امر ایتدی آرابانی شهرین شرق طرفیه سوروسونلر، اما پارتیزان دسته‌سی مغرب طرفده ایدی. قالی ازیلمیش وگیده شهریت کوچه‌لرینه گردیره ـ گردیره بیده قومانداننین یانینا گتیردیلر. اولی‌اوغلونی اونا گوستردیلر. بو مدتده عذابدا اولان آلکساندرا اول دفعه آغلادی. آلکساندرانی میدانا چیخارتدیلار، او تیزگوز یاشینی سیلیب‌ضعیفلیکینی گورمه‌سینلر دیه تیز بایلمادان سوبله‌دی بو وحشیلرین قاباغیندا یاشیری اگه‌جیر. عالیت ره‌یه‌دور.

الوداع منیم عزیزلریم...

اونی تکلیفن قوندالی ایله اینه لده‌یدیر. هاراو سه‌حله تاره‌نین دووروب دیدی. عزیزآتا‌لار منیم سه‌حسی ایشیده‌بیرسیز من اوتولومی بو وحشیلرین الیندن‌حوله ایده‌یه‌م. توز اوغلومدان گئچیرم لاکین دوزوزی دیمه‌دیم ایشیده‌بیرسیز آتا‌لار؛ قاچیشیت سربازلاری آدام‌لاری قوووب آلکساندرا دارتیبووامی آپاروب جیاله اونی نیزه ایله دەلیك ـ دەلیك ایدیردیلر.

بو عادین دشمن قاتشیت حلالی الیمده حرزنده تولدی. بویوك سووت خلقلرینین محکم ارادلی قادینی اولارادقهرمانجاسینا عادلی ئولومی قبول ایتدی. تام دنیا غراغلی‌اسالارن اوبلارین که اوره‌گیمده آتا محبت‌واردر، نا وقتی اوتمدیك هیچ وقت او توتمیالار ـ آلکساندرا مارتیبووانی‌وهیچ هیچ وقت هیچ کس اونوتمایانق. اونون وطن یولوندا جانینی قربان ویرمکیتی‌آلکساندرا مارتیبووانین خاطره‌سی‌ابدی‌اولاراق اوره‌کلرده یاشایاجاقدر.

تورغاوی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی صدر معاونی...

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

بو تشکیلاتین بوتون آذربایجانین ولایت، محال، حومه و کندلرینده، ولایتی - محلی - حومه و کند آدی ایله انجمنلری واردر.

آذربایجان انجمنلری تشکیلاتی عضولری، آذربایجانین بوتون طبقه‌لری طرفیندن انتخاب اولونمشلار در. بو انجمنلر اوز یئرلرینده دولتی ایشلرین حسن جریانینی و دوزگون لیگی کونترول ایدیرلر. فرقه تشکیلاتی دا اوز نوبه سینده، یاخیندان اونلارا معاونت ایدیر. بو جهتدندر که، آذربایجانین ان اوزاق نقطه‌لرینده بیله دولتی ایشلر چوخ سرعت و مطابقله اجرا اولونماقدادیلار.

آذربایجان دموقرات فرقه سی و انجمن ایالتی تشکیلاتلاری یاردیمیله آذربایجان خلقی، چوخ چتین و مشکل ایشلری (آذربایجانا یاخیندان تانیش اولمایان اشخاصین حقیقتاً اینانمیاجاغی بیر صورتده)، چوخ آز بیر مدتده انجام ویریرلر. مثلا آذربایجان بیر کونین ایچریسینده (مجلس ملی) نین انتخاباتینی عملی ایدمیلر. آذربایجان چوخ - چوخ آز بیر مدت ده (سفربرلیکله) عمله گتیره بیلدیر.

آذربایجان اوز عظمتلی فرقه‌سی واسطه سیله بیر محکم زنجیر کیمی، ایله بیر - بیرینه باغلیدر که، اگر او اونون بیر حلقه‌سی حرکت ایدیرسه او نون بوتون حلقه‌لری حرکته گله‌جکدر

آذربایجان خلقی‌نین هامیسی: کارگرلر، کندلیلر، ضیالیلار، زحمتکشلر و آذربایجانین سایر آزادی خواهلاری ایشدی آرواد و ایسترسه کیشی اولسون اوزلرینین فرقه‌سینه کامل اعتمادلاری وار، اونا پرستش ایدیرلر و اونی اوز آزادلیقلارینین ضامنی بیلیرلر.

بودا یالنیز بیر تک تبلیغات ایله اولمامیشدر. بو حالی وجوده گتیرن ایش و عمل در. فرقه، اوز خلقینه نجات ویریب، کندلیلرین مالینی، جانینی و ناموسینی اوغری و شیره کش اشیه و ژاندارملارین الیندن قورتاراراق لا برابر، اونلارا یئر ویریب، چورک ویریب عین زمانده علم و سواد ویرمکده‌در. اونلارین صحیه‌سینی تامین ایتمیشدر. آذربایجان خانملارینا انتخاب ایتمک و انتخاب اولونماق حقینی ویرمیشدر. آذربایجاندا دارالفنون تاسیس ایتمیشدر که، هر ایل آذربایجان هیئت‌جامعه‌سینه و کندلیلره اولادلارین اوز بالالارینداندان یوزلرجه دوقتور - معلم - باغبان مهندس و سایر متخصصلر تهیه ایده‌جکدر.

- آذربایجان دموقرات فرقه‌سی، آذربایجان ملتی نین (آنا دیلینی) احیا ایتمکله، آذربایجان خلقی‌نی

چوخ آز و قیسا بیر مدتده سواد سیزلیقدان نجات ویره جکدر. آذربایجان ملتینین توری ۱۲۶۱ نفر موسیقی فنی متخصصلرینده، اصلا ایراندا سابقه سی اولمیان، بیر (فلارمونیا) یعنی (ملی اورکستر) تاسیس ایتمیشدر آذربایجان، (دولت تیاترو سی)، قوشو موز سوومت اتفاقین اینجه صنعتلریندن باشقا، شرق اولکه‌لری ایچینده برنجی مقامی دوتماقدادر.

آذربایجان دموقرات فرقه سی، آذربایجانین غیرتلی ملتی‌نین ان فداکار عنصرلریندن تشکیل تاپیب، خلقیت اوز ایچیندن وجوده گلدیگیندن، آذربایجان ملتی نین احتیاج لارینی یاخشی صورتده درک ایتمکده در. آذربایجان آزادیخواه خلقی، اوز فرقه‌لرینین موفقیتی یولوندا هر جور فداکارلیغا حاضر اولدیقلاری سبب‌سیز دگیلدر.

قوی، مرد امروز - تهران مصور - میهن - باز پرس و اونلار کیمی مزدور و خائن روزنامه‌لر هر جور شکر خورد ایدیرلر ایستیلر، آذربایجاندا بیر مثل واردر: دیرلر «ایت هوررر، کاروان کیچر». بونلار آذربایجان ایشلرینین ترقیسینده و اونون حقیقی دموکراسی یه گوتدن - گونه داها دا آرتیق یاخیلاشماسیندا بیر تاثیر ایده بیلمزلر.

آذربایجان دموقرات فرقه سی اوز نوبه سینده، ایرانین سایر آزادی خواه و مترقی تشکیلاتلاری و مطبوعاتیندان خصوصیله تهرمان (ایران - حزب توده) سیندن صمیمی درجه متشکر در.

آذربایجاندا، دموقراتیک نهضتین موفقیتی اسرارینین بیریسی ده، بو نهضتین باشچیلاری آراسیندا اولان متانتسیز صمیمیت در، اونلارین هامیسی بیر - بیرلرینه نسبت فوق‌العاده صمیمی و فداکار درلار، دوتیلان تصمیلره اطاعت و اجرا ایتمکده ساعی درلر.

و مخصوصا ایران آزادیخواهلارینین ان مجرب و ورزیده‌سی اولان آقای جعفر پیشه‌وری که، دوست و دشمن او نون پاکدامنلیگینه اقرارلاری واردر. و تقریبا اوتوز ایل اوز عزیز عمرینی آزادلیق یولوندا زندانلاردا و تبعیدگاهلاردا مبارزه ایله گیچیرمیشدر، بو نهضتین باشیندا قرار دوتماقدادر

بیزیم امیدیمیز وار در، بوتون ایران آزادیخواهلارینین قوه‌سیله دایانماقلا و اونلارین یاردیمی ایله، بو، حقیقی و واقعی دموقراسی نی چوخ تیزلیکله بوتون ایراندا عمومی‌لشدیرمک وسیله سیله ایران ملتی‌نین آزادلیغینی و مملکتین آبادلیق و استقلالینی تامین ایده جه‌یک.

یاشاسین ایرانین آزادلیغی و استقلالی.

محو اولسون ایرانین آزادیخواه و مترقی سیاسی حزبلری و اونلارین ائتلافی

یاشاسین ایران زحمتکشلری و کارگرلر اوردوسینین واحد ارگانی حزبی (شورای متحده مرکزی)!

(رهبر) دن، چویرن: ر. آذری.

اورمیرغ محکمه‌سی‌نین صونی

اول صفحه‌دن بقیه

بیر یاپیه ده بیله یازیر:

«بیرلشمش ملتلرین اراده‌سی خلق تاپیلاجاقدر.»

«قان ایچن جلادلار جزالانا جاقلار.»

«فاشیست باشچی لاری دنیا آزادلیغی و صلحی علیهینه تحریکاته باشلادیقلاری یئرده محاکمه اولونا جاقلار.»

محاربه‌نین صون گونلری فاشیستلر سوزلری ده بوتی حس ایدیب ایسته‌یر دیلر اوز لرین جریاندان کنار نشان ویرسینلر.

برنجی جهان محاربه‌سی بشره آرتیق تجربه اوگرتمیشدر کیچن محاربه ده جانیکارلارا ملی نظرله باخماق و اونین نتیجه‌سی هامویا معلوم در.

بعضی علتلرده وار اولا بشرین سیاسی شعوری آرتیب و ایندی آوروپانین بیر چوخ مملکتلرینده جانیکارلار محاکمه اولونوب جزالانیرلار.

تانیا صلحین دایاغی اولان بویوک و قدرتلی سوومت دولتی واردر. نورمیرغ محکمه سینین رانسی صلح ایچون اهمیتلی‌در بو محاربه اودینی آلاولاندیرانلارا عبرت اولمالی در. بو آزادیخواهلارا بویوک موفقیت‌در اودر دنیا خلقلاری طرفندن سرپنجه قارشی لاندی عین زمانده ۳ نازی باشچی لاریندان اولان دوقتورشاخت فون پاپن. فریتشه‌نین محکمه طرفیندن گناهسیز تانینمالاری هابئله بویوک جانیکار هه سه فرق قائل اولماقدا چوخ تعجب لی‌در. بو خصوصدا سوومت مدعی العمومی‌سی‌نین دیدیکی سوزلر ملیون لارلا بشرین آرزوسی اوزره‌در. (۱۲) ایل آلمانیا اقتصادیاتین محاربه اوغروندا صرف ایدین (دوقتور شاختین) گناه سیز تانینماسی نه اساس و هانسی مدرک اوزره‌در؟

نه ایچون هیتلریزمین انکشافنا چالیشان «فون پاپن» تبرئه اولیبدر؟

هیتلرین یاخین یولداشی و سوومت علیهینه توطئه یارادان «هه سین» حقینده فرق قائل اولماق ایسه چوخ تعجبلی در.

بیرده آلمان امپراطوری تشکیلاتی‌نین جانیکار آدلاندیرماماق دنیا آزادیخواهلارین متغیر ایدیبدر. نه ایچون بین المللی نورمیرغ محکمه‌سی هیتلرین کابینه سینی بوتونلیکله جانیکار تشخیص ویرمیب در؟

بو ایش صلح و امنیت دشمنلرینی ینی دن تحریک ایدیر. قید ایتمک لازم در که آلمانیا عالی ستادی دنیا خلقلرین آرادان آپارماق ایچون اساف سیز حکملر صادر ایدیردی. آلمانیا عالی ستادی هر یئرده جنایت توره‌دیجی بیر ستاد نظره چارپیردی و کیمسه یه رحم ایله میردی تعجب لی در عدالت ماسکاسی آلتیندا بیر پارا آدامسلار تاپیلیر که هله‌ده فاشیستلردن طرفدارلیق ایدیرلر، قوی اونلار بیلسین فاشیزمه قارشی مبارزه دوام ایده‌جک در. فاشیستلرین یاراتدیغی جنایتلری و محاربه نین دهشتلی گونلرین کیمسه اونوتماماتی در.

ایندی ژاپندا جنایتکارلارین محاکمه سی دوام ایدیر باشقا مملکتلرده ایسه خلقه خیانت ایدنلر محاکمه اولونورلار.

بشر عدالتی طلب ایدیر گرک صلح و آزادلیق دشمنلری تمامیتله محاکمه اولونوب جزالانسینلار.

سوومت مدنیت ایوینده

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

ایوینده آچیلاجان «خلق یارادیجیلیغی» سرگیسینه حاضرلیق ایچون طنطنه‌لی بیر یغینجاق تشکیل ایدیلمیشدر. بو یغینجاقدا تبریز شهرینین خلق یارادیجیلیق اوستادلارینین اکثریتی اشتراک ایتمیشدر.

تونفرانسدا خلق یارادیجیلیغی و اونون اهمیتی حقینده آقای حاجی زاده اطرافلی صحبت ایتمیشدر. او سوزونی باشلارکن بئله دیدی: دنیانین مترقی اولکه لرینده اینجه صنعتین هر ساحه‌سینده ینی موفقیتلر الده ایدیلمیشدر. اورالاردا خلق یارادیجیلیغنا چوخ بویوک اهمیت ویریلیر.

خلق یارادیجیلیغندان بویوک موزه‌لر تشکیل ایدیلمیشدر.

اودر که بیزده گرک خلق یارادیجیلیغنا داها آرتیق تفکر ویریب خلق یارادیجیلیق صنعتین انکشافنه هر طرفلی کمکلیک ایتمک.

اونا گوره بیزیم هر بیر صنعت کاریمیز تکلیکده و ایستر عمومیلیکده بو ایشه لازمی کومکلیک ایتمکله اونون انکشافی اوغروندا یورولمادان چالیشمالیدر.

بو سرگینین بویوک تاریخی اهمیتی وار در. بوردا بیر یئر طرفدن خلق صنعتین انکشافنا دیگر طرفدن ایسه یایلیقلی و باجاریقلی اوستالاری آشکارا چیخاریب اونلاری صنعتلری ایله خلقیمیزین فخر ایده‌جکی موزه‌لر یاراتماقدان عبارتدر. بئله‌لیکله بو سرگی خلق صنعتین انکشافی اوغروندا آتیلمیش ان بویوک قدملردن حساب ایدیلمکده در. صونرا آقای رسام موزع‌زاده صحبت ایتدیلر و آقای شریفلی سرگی حقینده‌کی اعلانی اوخودی یغینجاق اولدوقجا صمیمیت و هوسله قورتاردی.

قونفرانسدان صونرا چه‌خوسلاواکیانین آزاد ایدیلمه‌سی آدلی بویوک سوومت فیلمی گوستریلدی.

ح. ن

تهراندا (حزب توده) نین ...

اول صفحه‌دن بقیه

حزبین قولوبیندا، آذربایجان نماینده لرینین، داخلی و خارجی مطبوعات نماینده‌لرینین و سیاسی حزبلر مسئول لارینین حضوریله، مجلل بیر عصرانه مجلسی ترتیب ویریلدی. آقای باش وزیر و وزیرلردن بیرنیچه‌سی مجلسین سونلارینا دوغری گلدیلر. حزبین مرکزی کومیته هیئت عضوی آقای (الموتی) و حزبین تشکیلات مسئولی آقای (کام بخش) مهرگان جشنی‌نی تبریک ایدرکن، حزبین سیاسی و اجتماعی تاریخی باره سینده صحبت ایتدیلر، حزبین گورکلی خدمتلرینی و تشکیلاتی‌نین کیفیتی‌نی تشریح ایده‌رک دیدیلر که: «(حزب توده) ایشه‌یلیکده اوزینین دسیپلینلی و منظم اولان بیر ملیون عضویه دایانیب، سیاسی مبارزه یولوندا هر بیر چتینلیکه اوستون گله‌بیلر. بعضی آداملار، نه ایچون آذربایجان نهضتیندن طرفدارلیق ایتمه‌یکیمیزی ایراداتوتورلار، اونلار بیلمیرلر که، بو علاقه، جنوبی‌نین جنوبلی و آذربایجانلی‌نین شمالی اولدیغینا گوره دگیل، بلکه بیزیم علاقه‌میز آذربایجانا، اونون نهضتی‌نین بوتون آذربایجان ملتی و خلقین طرفیندن عمله گلمه‌سی، توری و داخنا ایرانلی گیمدن بیر پاک دموقراسی نوسه‌سینین خاطریه‌در. اما جنوبداکی اوضاع بیر پارا خائنلارین آلتاق‌منفعه لر ایله اداره اولونان خیانت و افتشاش دان باشقا بیر شئی دگیل در، آذربایجانین دموقراسی نهضتی ایله جنوب داکی اوضاعین فرقی اودر.»

بو گیجه کی یغینجاق، دولت رئیسی نیب و وزیرلرین دخی بیر قسمتی‌نین حضوریله حرارتلی صورتده خاتمه تاپدی.

بو گون، گون اورتادان صونرا (حزب توده) نین جوانلار تشکیلاتی امجدیه ده سان ویردیلر.

بو گیجه ده (اول مه) قولوبیندا (شورای متحده مرکزی) طرفیندن بیر جشن مجلسی تشکیل اولوناجاقدر.

صباح جمعه گونی، حزب توده‌نین و اونا مربوط اولان بوتون تشکیلات لارین عضولری رسم کیچیدی ویره‌جکلردر. تفصیلات صونرا راپورت ویریله‌جک.

آذربایجان مطبوعاتی نماینده‌لری

اینجه صنعت اتحادیه سینین

عمومی اجلاسی

معارف ایشچیلری اتحادیه‌لرینین اینجه صنعتلر محلی قومیته‌سینین دعوتی اوزره جمعه گونی مهر آیی‌نین ۱۲ سینده سحر ساعت ۱۰ تمامدا، قیزلار دانشسراسی سالونوندا بوتون ظریف صنعتلر متخصص لرینین عمومی اجلاسی اولدی.

اجلاسی، قومیته‌نین صدری رسام آقای صدقی آچاراق سوزه باشلادی، بویوردیلار:

اجازه ویرین اینجه صنعتلر داها دوغروسی تصویری ظریف صنعتلر متخصص‌لرینین بیرنجی عمومی اجلاسینی آچیق اعلان ایدیرم.

معلومیز در که، آذربایجان خلقی عصرلر بویی دنیا مدنیتین ان قابلیتلی نماینده‌سی اولاراق تاریخده اوزینه شرفلی بیر یئر دوتموشدر. متأسفانه یاخین گیچمیش منفور شرایطی موقتی اولاراق بوساحه ده بیزیم انکشاف ایتمه‌میزه مانع و گئری‌یه قالماغیمیزادا سبب اولموشدر.

بو گون آرتیق صنعتکار تک دگل، اونیسندا دالیسیندا ساویلی خلقی دورموش و اوز توکمز انرژیسی ایله اونی، ملتی گورونمه‌میش موفقیتلره دوغرو آپاریر.

بو گون بیزیم مادی و معنوی حقوقیمیزدان دفاع ایتمکله، فرقه‌میزین رهبرلیگیله ساعد بیر وضعیت یارانمیش و بیزه دنیا مدنیتی میداننده بیر داها ینی دن یارانماغا امکان ویریلمیشدر.

آقای صدقی‌دن صونرا، رسام موزع زاده، کیچیکجان نومیسی و شاعر دانش چیخیش ایتدیلر.

اونلارین چیخیشلاریندان صونرا آذربایجان فلارمونیاسی طرفیندن بویوک قونسرت ویریلدی.

ن. ف

داخلی خبرلر

تبریزده نایب السلطنه چشمه‌سی بویوک تنقیه و تعمیردن قورتارمیشدر

تبریزده‌کی نایب السلطنه چشمه‌سی ایکی آی تنقیه و تعمیردن صونرا استفاده یه بوراخیلمیشدر. بو چشمه‌نین سویی ایندی ایکی قات آرتیبدر.

بلدیه مقرراتیندان تخلف ایدنلر مجازات اولونموشلار

دونن، بلدیه مقرراتیندان تخلف ایدنلردن ۲۶ نفری محکوم ایدیلیب و نقدا جریمه ایله جزالانمیشلار.

تبریزده‌کی سوومت دمیر یولچیلاری ایله خداحافظلیک گئجه‌سی

مهرین ۱۲ سنده تبریزده‌کی سوومت دمیر یولچیلارینین شرفنه خداحافظلیک مجلسی تشکیل اولونموشدی مجلس نهایت صمیمیتله کئچمیشدر.

ایش و زحمت اداره‌سینده

مهرین ۴ دن ۱۰ ـنا کیمی ایش و زحمت اداره‌سی طرفیندن ۴۲۶ نفر ایشسیز مختلف یئرلره ایشه گوندریلمیشدر